

Pappkapsel mit Schild: Urkunden und Briefe aus Abramowsk.

Inhalt: 18 Schriftstücke im Pappdeckel (Reihenfolge bei Inhaltsangabe

Access.-Nr.: acc. ms. 1917.32.

nicht verändert).

Im Akzessionsjournal unter 1917.32 die Entragung:

1917. 14. I. '18 polnische und russische Urkunden und

Briefe aus dem Gute Abramowsk bei

Jewie.' Eingegangen als Geschenk von

'Obtint. Erwin Mallmann, B.-Wilnersdorf,

Waghäuserstr. 19. I.'

(Abramowsk ist ein Dorf, das zur Gemeinde Jewie gehört; beide Orte jetzet im östl. Mittel-Litauen, nahe der Grenze zwischen der Republik Litauen und dem polnischen Wilnagebiete; früher Kreis Troki; Abramowsk liegt 21 Werst von Troki, 10 Werst von Jewie entfernt; es gehörte in den 80er Jahren des 19. Jhs dem Grafen Plater.)

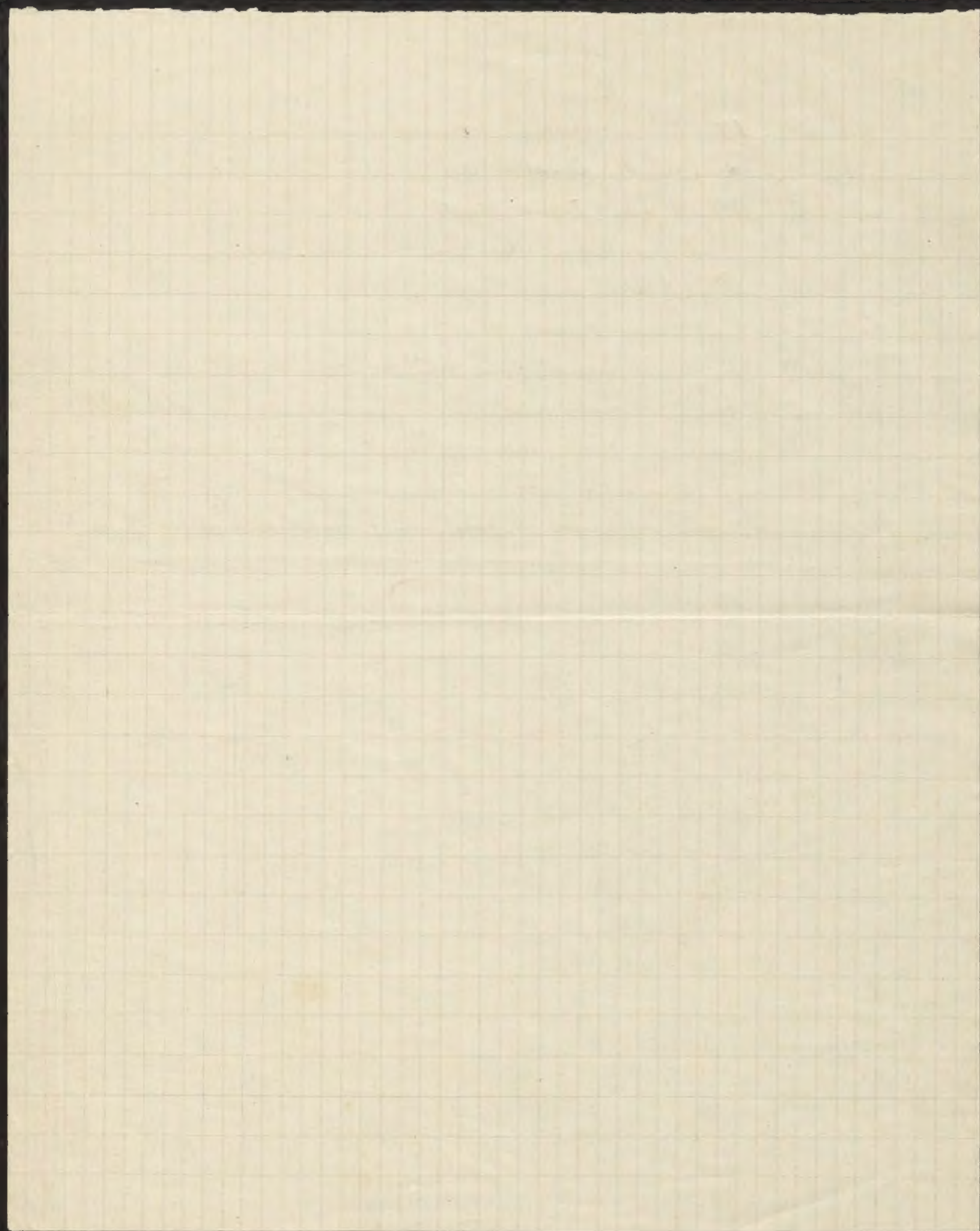
1. 1568, 5. Mai. Kopie eines Vertrages über Grundstücks austausch zw. J. M. Wnucsko, Bannerbar von Miedniki, und Angehörigen der Familie Korsak. Sprache: Polnisch-Weißrussisch.
2. Urkunde über die Abtretung eines Gutes im Kr. Troki an Malcher Wnucsko, ausgefertigt von Franciszek Hebnicki und seiner Ehefrau Hanna Hebnicka, geb. Wnucsko.
Datirt: 1639, 10. Februar. Sprache: Weißrussisch und Polnisch. Mit Siegel.
3. 1643, 24. November. Mit Siegel. Sprache: Weißrussisch und Polnisch.
Urkunde. Inhalt: Bescheinigung für Malcher Wnucsko, unterzeichnet 'Trojan Stawinskij, Piar.'

4. 1647, 9. Oktober. Siegel. Sprache: Polnisch u. Weißrussisch.
Vergleich zwischen Malcher Wnucsko und Daniel Leczka.
Wojewodschaft Troki.
5. 1666, 8. Oktober. ^{Siegel:} Weißrussisch.
Urkunde betr. einen Rechtsfall zw. Jakub Leczka
und Malcher Wnucsko. Troki.
6. 1666, 10. Mai. ^{Siegel:} Sprache: Polnisch u. Weißrussisch.
Urkunde betr. wie oben 5.
7. 1674, 4. Januar. Siegel. Sprache: Weißrussisch und Polnisch.
Testament des Malcher Wnucsko auf Gniezdaitowo.
Troki.
8. 1674, 4. Januar. Siegel. Polnisch.
Inhalt wie vorher, 7.
9. 1691, 15. März. Sprache: Polnisch.
Kamistaw Antoniewicz, ~~Wojewode~~ Truchb. von Wilkomir,
^{vermacht}
~~überlegt~~ den Besitz Gniezdaitowo dem Aleksander
Janowski.
10. 1690, 10. Dez. Sprache: Weißrussisch und Polnisch. Siegel
Michał Rafał Łunski, Unterwojewode von Wilna,
vermacht Gniezdaitowo dem Untertruchb. von Wilkomir
Kamistaw Jan Antonowicz.
11. 1690, 10. Dez. Sprache: Polnisch. Dasselbe wie 10,
am 20. Juli 1695 von Zeugen unterzeichnet.
12. 1778, 20. Febr. ^{Sprache: Polnisch.} Dokument, enthaltend Befätigung über den
Empfang eines Mitgifts von Robert Kazimierz Oraniski de Raes, Landrichter
d. Wojewodschaft Troki, und Konstancia de Raes, geb. Oraniska.
13. 1778, 10. Febr. Sprache: Polnisch. Siegel. Vertrag über Vermögensverteilung
zwischen Angehörigen der Familie de Raes.
Wojewodschaft Troki.

Polnisch.

14. 1818, 25. Mai. Schreiben der Adelsvermündschaft des Kreises
Trok. an den ~~Landrichter~~ Wilhelm de Rals zu Troki.
15. 1818, 11. Juli. Polnisch. Siegel.
Anderes Schreiben; wie 14.
16. 1818, 1. April. Polnisch. Siegel.
Anderes Schreiben; wie 14.
17. Undatirtes Billet (Ende d. 17. Jhs.), des H. Antoniowicz
an den Schatzmeister in Wotkowyski Dominik Masalski.
18. Auszug aus den Landbüchern (Ksiegi Ziemskie) der Wojewodschaft
Trok, angefertigt 1777, 22. November.
Ist Kopie des unter 1. genannten Grundpfandtausch-Vertrages

H.



Ja Jan Mikodajewicz Wnuczko chorony Miedwieki
soznawaju tym moim Kwitom, Jzto Podrudoż Lemli Wileń
skoy Jzho miłości Pan Sowił y Brat Jzho miłości An
ruzy Powetu Minwoko Pan Jzho Jzho miłości M
chajłowicz Korszali zapozwoleniem moim Jmieni
wim Lemli moją Dwornuą kotuż niezawieszany
to jest u Nowincach nazywają sercia Sielozu docho
Jzgo Ksieża Swoiema J. Kutienuhomu przypaściu pa
podniający wodoli Swoi tamoczynie Kotowho Sie
za moiego Jzgo a Pomierzy wodocznoie oba
Jzgo Morgow 8. Prutow 25. a na dn hom mież
u Popostich utajur pomieru wodocznują Jzho Mi
ski Laniali Liemli Kozłowicha moiego Mierayz
shoko Kosiara Kameyłowicza, y Jzgo Jzho Am
Jzgo Martina Petra za haiem Swoim bierezowy
Poporskom obsiedu Swoiema Baywanom na wroble
szczu Kielimicy Prutow 23 na Tretim miejscu kie
tymże Haiem Poporskim Morg 1. do toho Sieda
Swoiego Baywan przywłaszcyli, a na szetwier tom
mieysu tamże niedaleko przy domie wielikoy Pr
tow 15 toho udieho kziato na Jzho mosti umiećnie
wtych Poddanych moich u wiesch toho pomienić
nych Sumoj. L. Dobuży Morgow 11. Prutow 3, a na
fiwko toho moiego Jzgo Jzgo Jzgo Jzgo Jzgo Jzgo
da ony odmienny dala mi nie Grantu Swoim Lem
nym Poporskim Pole Swoie także Dwornoie Popor
ie Prozwishom nad Propotami poblizu Miasta Loslen
ho przykienie Loslenchoy koncom odnym Ku Reice
Propole, a drugim koncom Kusienczaty Rybotowow a
lenolich Jzgo a bohom odnym Kpolu Swoiema d
nomu Poporskomu, drugim Bohom Kpafni Loslen
Kwla Jzho Jzgo y Jzgo Jzgo Jzgo Jzgo Jzgo Jzgo
Propole a drugim koncom Kdowzie Loslenchoy
raia dowa i diet a Jzgo Jzgo Ku miesta Wileńsk
po prawoy Ruce, a Bohom odnym Kpolu moiem
Onuczko woma mi nie od Panu Korszahow, utajur
nu danomu, a drugim Bohom Kpolu Jzho mosti Popo
shomu da Jzgo Morgow 2. Prutow 8. Kotowho
usieho oddania mi nie od Jzho mosti Summa dież bier
na Morgow 11. poswiadczaet Prutow 3, a nadat
Ku Kuznia toho przydano mi nie Pruty 2 za Koto
rują odmiennu, y mi nie dost uory hiemniem Jzho
Jzho

Listy moi uci Ktorzye u siebie miedera ku tomu
wielu moiemu do domu Jzgu przyduchajucy
oddalom Jzgu Kowaloni y iez na Twierdost toho da
jesto Jch miedosti Palnu Dmitru, Panu Tychnu siey
moy Krost pod Piezaty wdafnoie Kuli moreje Pjan
w Lowlach 1568 maja 5 dnia

L. 5.

1568. maja 5 Kopia
Lamiany Jzgu to w tym
dyz Jzgu w tym
a Kowal. i. m.

J. 1. 1. 1.

L. 1.

Ex
Bibl. Regia
Berolin.

Wojciechowski
Krzysztof

Wojciechowski
Krzysztof

Wojciechowski
Krzysztof

Wojciechowski
Krzysztof

1629. Feb 10. Bath. it was the
Feb. 12 we were in the city
New one!

July 21. 1882



1560
 1561
 1562
 1563
 1564
 1565
 1566
 1567
 1568
 1569
 1570
 1571
 1572
 1573
 1574
 1575
 1576
 1577
 1578
 1579
 1580
 1581
 1582
 1583
 1584
 1585
 1586
 1587
 1588
 1589
 1590
 1591
 1592
 1593
 1594
 1595
 1596
 1597
 1598
 1599
 1600

1601
 1602
 1603
 1604
 1605
 1606
 1607
 1608
 1609
 1610
 1611
 1612
 1613
 1614
 1615
 1616
 1617
 1618
 1619
 1620
 1621
 1622
 1623
 1624
 1625
 1626
 1627
 1628
 1629
 1630
 1631
 1632
 1633
 1634
 1635
 1636
 1637
 1638
 1639
 1640
 1641
 1642
 1643
 1644
 1645
 1646
 1647
 1648
 1649
 1650
 1651
 1652
 1653
 1654
 1655
 1656
 1657
 1658
 1659
 1660
 1661
 1662
 1663
 1664
 1665
 1666
 1667
 1668
 1669
 1670
 1671
 1672
 1673
 1674
 1675
 1676
 1677
 1678
 1679
 1680
 1681
 1682
 1683
 1684
 1685
 1686
 1687
 1688
 1689
 1690
 1691
 1692
 1693
 1694
 1695
 1696
 1697
 1698
 1699
 1700

1701
 1702
 1703
 1704
 1705
 1706
 1707
 1708
 1709
 1710
 1711
 1712
 1713
 1714
 1715
 1716
 1717
 1718
 1719
 1720
 1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800

647 na 853. 11
1851 agodwin. 1851
Theon in madiem
Aprilis 1851
Theon 1851
Theon 1851

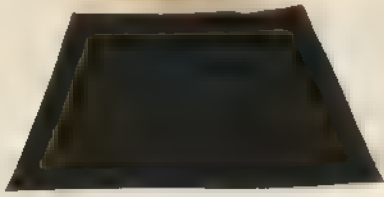
21.12.13

Ms. A. 9. 2. 16.

1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

Handwritten signature: *Ed. J. ...*

Handwritten signature or scribble at the top of the page.



Handwritten text, possibly a list or notes, located in the middle-left section of the page.

Small handwritten note or signature, possibly "L. M. 1. 8. 15."

Handwritten text at the bottom right, including the date "1665" and other illegible words.

Codziennie Zesłamię one na wspaniałe łochy wzięwa. I że
 to ja Matker Janowicz wnaśbch będąc pod tym wyrokiem
 samu Aniemniej Pamiętaię na lata moie Dojrzale Ktore
 mi nie wroca moj oblanje Rażył j będąc prorożcy lat
 moich ozdobię Agamiętaię Nasmiere Polownie maie staro
 ni Iego świętemu Sławażonym sroczem dziełaię Zemie ofwie
 ciwšej zmlodoci lat moich wniere świętej Karolidnej Dzyms
 ięj wltorej wspaniale dni Złota moiego przepięciwšej wa
 nejże starobnie dni moie zawierac chce dalszego nyrleu
 boskiego obeliwaię Abędę przydoskonatym rozumie jma
 ię zdrową pamieć jzmiejszy postanowięj Dsiobie dyspozycy
 ogy ofratnej woli moiej tak odymie Naprod Dufie moię
 Jaho też jciato moię jmaiegnosc moię ktorą miałem ponie
 mong odwoj moiego jzdy namie zbanicel moj smiere
 dopusci Aduszy biednej odciata ducielicie wskaze Tedy Ba
 nu Jerafoni chrystusowi one polecam wltorim napra wspania
 nadzieia zapnenajdroże zasłuzi swoje niedasie blynac
 onej pomiejszech bezwodnych Ieno namiejsce slyt dest wzie
 ta Złota Iego świętej zaprowadzona jmiędzy świętymi jzob
 ranemi Iego polichona - będzie wniere wltorciemsie Wrodit
 lonerze oficacie Jcha niego Panu menu Polecam jbanie
 nasmiędzęj dobrodniejsie maiej ktoręjnie Juraufie wprostelięj
 oddawał Aciato moie zziemi Ktore ma matronka moia
 mila pogrze według pniemozenia niewjaggaigebie Nanysmie
 nitosc Ale według Drogiego pniemozenia naamentana nieda
 leko Koraowa jlyg zosieliciego Gdzie wdruc moj dobrodniej
 diad praduad jfyn moj lezq Karanby zryb upusac wie
 nie jtam Drogie Ciatlo moię pogrze Amiegnosc moię

maim Gmiedziutowski Podzole wienowdymie Trochim lezyc naturo
rej zalasku Bozgo do lasu niemiego zostanale narej co
dziej monej pomilich Rodzicach moich Adorolu Tyzyc przes
set siedmdiesigt Czwartego Apiedym narej monej monej
Gmiedziutowski wnaclionskiej podzosielskiej diad jnadwad
moy fcszestwie larafoie paduli zrelu wroce nam larafo
iq podawali wpolau milym dffnial zalasku Bozgo zostan
wali, Jatewar redy zalasku Bozgo wiewszij ustan fwiej
matzenski wrobie Sami Helene Antonienicowne wojci
mowng iefcsie wrobu tyzyc kesi set siedmdiesigt mrej
Jako mro obliemice lubom podobne wiara dffnial d
nauzyc pomiej wrelasku wbesnosc uslugi matzenski wro
podarstwie Crotosc ofobliwie piewulo fobie miedmiennej
wgnosci larafoie jchorobach moich niepodolowotnich
clanawat mrobie jgibosc uszanowanie zaco oflaciqz onej
clanobynosc jmitore matzenski re londyqz mroj ojcsysto
Gmiedziutowski podzole jfolowauk wycunauk larafoie
matk motonicz larafoie Jatewaro olugit, Amiatronastugach
oajew clanobynosc mroj Jatewaro matronie mroj mroj Sami Helene
Antonienicowne wojkimowme przymowie moim wlozjwotnamiejs
lame zwolnym szafunauk przymowie moim maona narej ma
icnosc monej Gmiedziutowski poroziezic dffnial swego fcsz
nie miedmienne jgibosc przymowie moim nagradzic onej wniefieme tal
raiey uslugi uszanowanie jgibosc, wchorobie monej narej
kiesnosc monej Gmiedziutowski podzosielskiej jnadfoluau
Garanach wnaclionskiej sumng dwa tyzycie zlotych foblich ty
lame wolny dffnial dffnial dffnial przymowie moim

[illegible]

i oświadczył: *strolika Trochiego, Jego mości Pana Jenezo Antomie*
nieśa wojśima, Jego mości Pana Stanisława Jana Antomie
nieśa wojśima Jędriego Grodziego Trochiego Jaku wodzonego
matronki moiej Proje Jchmościow Aby pamiętaicie nałrew
swój naucoży matronki moiej łaskawem być raczyli Auto
ry ićmości przysprawowanu testamentu tej ofiarnej woli
moiej oży Jego mości Pan Jęry Karsak Jego mości Pan Ję
San Hiwanowski Jego mości Pan Daniel Gudrianski obywa
reć woie warowa Trochiego przypieczęci i podpisać rękami mo
iej iychre Jchmościow opyżozenie pcepcy i podpisy ręk
dotego Testamentu ofiarnej woli moiej. Wprotem Kturyj
Jchmości naumizoną prośbę moją ułhynie raczyli przypie
częciach swoich ręce podpisać raczyli pisan. wgmiedzi to
nie Podrosłami Roku Tyfige Szeset siedmnieście Piwanie
Miesizia Januany Piwärtogo Dnia, dnia to wactamaw
tab upżaratawawob uogbawic pśub iop b'mi dowa panno
 Owarawawob tammi Cioen, Młelcher wnuczek ten Testa
 ment Pani Helenie wojśimownie Antomiewicównie mat
 zonce moiej moiej młej podpisalem, wstnie prożony
 pieczętarz dotego Testamentu od Jego mości Pana mat
 chera wnuczkę Jęry Jorau ręką mą, wstnie prożo
 ny Pieczętarz dotego Testamentu od Jego mości Pana
 chera wnuczkę Daniel Gudrianski ręką swoją, wstnie
 Prożony Pieczętarz dotego Testamentu od Jego mości Pa
 na Młelchera wnuczka

Федан Иванович, погребъ погавъ пестативавъ заповѣдъ
 ефоданъ есавъ Лубанованъ идоинъ иавъ погребъ
 погребъ ихъ даванъ Савановъ идоинъ погребъ
 зѣтвеного вогребъства погребъного ии милоуи Пани зѣтвено
 вогребъ погребъства погребъного мавъ погребъного вогребъ погребъства

Федан Иванович
 Лубанованъ
 Ивановичъ
 погребъ погавъ
 пестативавъ
 заповѣдъ

Федан Иванович
 Лубанованъ
 Ивановичъ

Федан Иванович
 Лубанованъ
 Ивановичъ

Федан Иванович
 Лубанованъ
 Ивановичъ

Федан Иванович
 Лубанованъ
 Ивановичъ

100
Statement by Lane
Wmaka Puyuan
Atjikevian

Filed
Sept 1. 1885-1886

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text block, likely the beginning of a letter or document.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.

Handwritten text at the very bottom of the page, possibly a date or additional notes.

[illegible]

Młocher Wasylen
Ten Testament Znak
lany i d. k. k. k. k.
m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m.
P. L. L. L.

vistiti prassony pia
czetars do tego testamen
tu od Je^a nisa pana mal
chara wnucska Jersy
korsak reky my w

2. Hinc proinde, in obsequio
- telego Testamenti, ob id, quod
na. Malactia vomitibus, proinde
ic ius. Leonar. Hivansky.

До вѣсѣда шѣ (отъ имѣющаго вѣсѣда) ма-
 на чѣлаго (на чѣлаго) ма-
 ма- (ма-)
 До вѣсѣда шѣ (отъ имѣющаго вѣсѣда) ма-
 на чѣлаго (на чѣлаго) ма-
 ма- (ма-)
 До вѣсѣда шѣ (отъ имѣющаго вѣсѣда) ма-
 на чѣлаго (на чѣлаго) ма-
 ма- (ма-)

Jan 1. 1871

Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is dense and covers most of the page, with some lines appearing to be crossed out or heavily corrected. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher in many places.

Handwritten signature or initials at the bottom right of the page.

Potomkom moich radnego przegatpuię Praw
wa Lowno zdatę tego listu zapuię mego
przez Generata w Intronizacji podatem go
sta oitem maia tedy wolni i mocni Ichms
fedyta Majestnoscia Jaso Swoisz wiaano
scig strasowac Jaleich chigę porqstow
zniej wyneydowac Dac darowac zapisac
Przedac ramienie ser radney odemnie
Same rodzonęsiostrę y nilego zblislic
icewonęsio Potomkowi moich przez ledę y
trudnosci pod zaplaceniem targli przez ser
tych iawor Inquantum naruztema przez e
aloo siost bilsuies lrewnyęs moich te
wieery tego Tapisu albo wotubowaniu In Lan
Podstole Wilkomirskie zamek i ser
podatę pod Swictia y odcia tam Majestnos
more narwanę Polany co bytawie loilenskim
lergę oltore targlę w naruzzeniu te lis
tu Tapisu mego datę mocę toczalam Sie
bie do Lorela iego Padi i trawa Tiem
ileiego Grodzkiego Głownego Trybunał
nego cięzborliwego Radcownego a pod
cras Interregnum y do Lapturwego Por
wem Porwac albo zabawem Lawat

By naq liwotrzym Statutowym a Jaso dęs
porwanę albo zabawem niewymawia dęs
anemi bę naq pracownię dęs pręcy nam
roba oblorę Vstaga Ręptę woienno coig
litoscia Spraw przed ten Ogd przed ltu
iq bę prę porwanym Jang e Mu
astanowę radnęs dilacy męraręwa
iac na Plenipotentę na o pę rporwui Ta
lazi pęgotowui tego Tapisu Meos
miesiorę zavaręm stawac targlę rapt
cie y u sprawiedliwicię mam y powimien
bę adę y Vrag lortę przed ltorę
pę prę porwanę a to rę rwanę rapt
nyęs Excepcy odemnie niepręimurę
tak zastaniem Jaso y amiestamui
moim pomienionę targlę nę cię
y nawstellięs Dobrac Moich
aska rac y mocnę od pracię udrę
lac wolen y mocen bę dę ay po ra
placenię bę y nie pę dęno uroc dę
targli pręcie ten list wieoryę
Tapisu prę raptę nej mocę y walorę
rortawac ma 44. A. T. O. M. G. e. u. m.
sli Podstoli y Podwoiewodę cōtę dę
Jaso ten

1. *Ad. 10.*
 2. *Ad. 10.*
 3. *Ad. 10.*
 4. *Ad. 10.*
 5. *Ad. 10.*
 6. *Ad. 10.*
 7. *Ad. 10.*
 8. *Ad. 10.*
 9. *Ad. 10.*
 10. *Ad. 10.*
 11. *Ad. 10.*
 12. *Ad. 10.*
 13. *Ad. 10.*
 14. *Ad. 10.*
 15. *Ad. 10.*
 16. *Ad. 10.*
 17. *Ad. 10.*
 18. *Ad. 10.*
 19. *Ad. 10.*
 20. *Ad. 10.*
 21. *Ad. 10.*
 22. *Ad. 10.*
 23. *Ad. 10.*
 24. *Ad. 10.*
 25. *Ad. 10.*
 26. *Ad. 10.*
 27. *Ad. 10.*
 28. *Ad. 10.*
 29. *Ad. 10.*
 30. *Ad. 10.*
 31. *Ad. 10.*
 32. *Ad. 10.*
 33. *Ad. 10.*
 34. *Ad. 10.*
 35. *Ad. 10.*
 36. *Ad. 10.*
 37. *Ad. 10.*
 38. *Ad. 10.*
 39. *Ad. 10.*
 40. *Ad. 10.*
 41. *Ad. 10.*
 42. *Ad. 10.*
 43. *Ad. 10.*
 44. *Ad. 10.*
 45. *Ad. 10.*
 46. *Ad. 10.*
 47. *Ad. 10.*
 48. *Ad. 10.*
 49. *Ad. 10.*
 50. *Ad. 10.*
 51. *Ad. 10.*
 52. *Ad. 10.*
 53. *Ad. 10.*
 54. *Ad. 10.*
 55. *Ad. 10.*
 56. *Ad. 10.*
 57. *Ad. 10.*
 58. *Ad. 10.*
 59. *Ad. 10.*
 60. *Ad. 10.*
 61. *Ad. 10.*
 62. *Ad. 10.*
 63. *Ad. 10.*
 64. *Ad. 10.*
 65. *Ad. 10.*
 66. *Ad. 10.*
 67. *Ad. 10.*
 68. *Ad. 10.*
 69. *Ad. 10.*
 70. *Ad. 10.*
 71. *Ad. 10.*
 72. *Ad. 10.*
 73. *Ad. 10.*
 74. *Ad. 10.*
 75. *Ad. 10.*
 76. *Ad. 10.*
 77. *Ad. 10.*
 78. *Ad. 10.*
 79. *Ad. 10.*
 80. *Ad. 10.*
 81. *Ad. 10.*
 82. *Ad. 10.*
 83. *Ad. 10.*
 84. *Ad. 10.*
 85. *Ad. 10.*
 86. *Ad. 10.*
 87. *Ad. 10.*
 88. *Ad. 10.*
 89. *Ad. 10.*
 90. *Ad. 10.*
 91. *Ad. 10.*
 92. *Ad. 10.*
 93. *Ad. 10.*
 94. *Ad. 10.*
 95. *Ad. 10.*
 96. *Ad. 10.*
 97. *Ad. 10.*
 98. *Ad. 10.*
 99. *Ad. 10.*
 100. *Ad. 10.*

五

Feb 1. 1871.

[illegible]

Wierzyty zapis przyzupetnej mocy y walorne zofta
wac ma Inatom Sazumski Podstoli y Podwiodzy
Spilenski dat ten moy List Wierzyty Zapis z podpisem
ręki moy takre Spodpisami y pieczęciami Ichm. Anow
Przyraciot odemnie yproszonych Psan wzo słach Ładu
Tyngie Szes Lot Dziewydziesiątego Roku Decembra
Dziesiątego Dnia 1719

Michael Replatt

*Friedrich Preussisch od die Immen
n. Eine Misata Naphala Gu-
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..*

24 July 1840
Dominic M. W. H. W. W. W. W.
Harratch W. W. W. W.

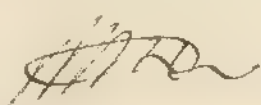
Mudá Kobzov Thaur

C. J. L.

10 10
16.57 4. 20 8¹/₂ 100 ft
for same at New Windsor
at System with min
in new house bridge
at New Windsor
into river

Feb. 1. 1849.

Robert Kazimierz wujdem Starostwa miedzińskiego, a
 Konstantyna Woynow Oranjskich jako Altorha Dekretowicz
 ziemscy Woiewodztwa Trockiego miedzińskiego ad inuicem
 regis y pryncipis, siegajacy pod wszystkie stricijami Juris Obowiazli-
 benevole na nas przyjezdzajacych, Czynnosczy wiadomo domnule y
 tym tenacyjn, potomne Czasy wladzei nalezaco tym naszym Dobrowol-
 nym, a przez nas wynałaczo naruszycy y mienionym wacyjst-
 wem, oraz znowym y assecuracyjnym listem zapisem 1620
 roku zapisanym Woynow Oranjskiemu Rodzinnemu Pawlatu y Paw-
 Dubowskiemu Dziadowi Dobrodziejom, Benedyktowi y Strawnyskich
 Oranjskich, Dzierzbie Ziemi, Powiatu y Pawdubowskiego, y Strawnyskich
 Ignacemu Woynow Oranjskiemu Kanonikowi Katedralnemu Jzylant-
 skiemu iako oddzonemu Synowi, a przede naturalnemu Wzrostowi Jzylanta
 y miedzi Konstantynowi Synowi Ziemi, lach Etti y Pawdubowskich
 Oranjskich dotychczas Opiekunowi danym y tuzacyjn nalezaco za zrodze-
 niem Najwyższego Pana, a za dobrowolnym nas y miedzi z
 zwoleniem, oraz za Błogosławienstwem pomienionych Cerkiewnych
 Dziadow, y Matki, y Syna ciz Cerkiewnych Woynow Oranjskich
 Rodzinnym Pawdubowskim Dziadem, Wzrostowi Benedyktowi y Strawnyskich
 Oranjskich y Synowi Synowi Pawdubowskich, y Wzrostowi Ignacy Woynow
 Oranjskich Kanonikowi Jzylantyskich Dobrodziejom wacyjstwie miedzi
 Konstantynowi Oranjskiemu, Wzrostowi, Cerkiewi y Synowi, y Cerkiewi y
 miedzi za Wzrostu Roberta Kazimierza Dekretowicza Dzierzbie Ziemi
 Trockiego terazniejszego miedzi miedzi z orobliwych wacyjstwach, y tuzacyj-
 ich Summy gotowej, wacyjstwach, wacyjstwach, Złoty, Złoty, Złoty, Złoty
 dziesięć Tysięcy zpetna wacyjstwach, wacyjstwach, wacyjstwach, wacyjstwach
 dla nas Obojga y miedzi doli, dawwali, y wacyjstwach
 li, y tuzacyjstwach Summa wacyjstwach miedzi Dekretowicz y Dzierzbie
 Ziemi: Trockiego ad Wzrostu Kazimierza Dekretowicza Dzierzbie Ziemi
 miedzi miedzi orobliwym Prawem Reformacyjnym ad mentem Praw
 Wzrostu y wacyjstwach z tuzacyjstwach, iest ad pryncipis, y na dobrach
 Igumnie Dziadowych wacyjstwach Trockim lachy dotychczas
 miedzi wacyjstwach Prawem Reformacyjnym dotychczas ulowuwanu wacyjstwach
 maliter zostada. Jedli my Robert Kazimierz y Konstantyna y Oran-
 jskich Dekretowicz y Dzierzbie Ziemi Wzrostu Trockiego y tuzacyjstwach
 miedzi wacyjstwach Złoty, Złoty, Złoty, Złoty z Dobry



Oczyszczeni

Vidimus z Książ Ziemi
kich Spraw Międzytych Woiewod
stwa Trockiego.

Roku Tysiąc Siedemset Siedemdziesiąt Osmego
Miesiąca Februarja Dziesiątego Dnia.

W Roku Trockich Ziemi

kich Święto Królewskich Woiewodów.
Stawa Trockiego w Roku Terakciey.
wzym wyzna Dawie pisanym porząd-
kiem Prawa popołitego do Sądzenia.
przypadłych, y Sądzenie w Mieście jak
Mie Trockich In solito Iudiciorum loco
opracowanych. Przed Nami Janem
Römerem Prerdyńcem, Józefem
Custachym Pierkiewiczem, Sędziami
Stanisławem Thadeuszem Barłuckim
wiceprezesa, Urzędnikami Ziemi
skich Woiewodztwa Trockiego. Com
parentes personaliter u Sądzie Wiel-
możni Jchmości Barowie Robert Kar-
mierz Ziemi, Franciszek Włarowski
w Wojsku Litewskim Rotmistrz
Groble Woiewodztwa Trockiego Sę-
dowie

MM

Sedziowie, Thadeusz Piernokolski Starosta
 de Rzeszowie Gracia rozeni Just Dziel.
 czy oraz Assekuracyjny Lapis ad invi-
 cem vobis dany y wstęży Bryniali-
 Jitory Brynialowsy prosiłi Nas Sadu
 a żebyśmy ony ze wszelką omni Trze-
 rowan y Kreską do ksiąg ziem-
 Spraw Wieczytych Woiewodztwa Ro-
 kiego przyjęli y zapisali. Jakóż My
 Sad ony przyjąwszy w księgi apisać
 zleciliśmy. Którego tenor de verbo ac
 verbum sequitur est que talis. Robert
 Armieński ziemski, Jener iżek Ustaj-
 ści w Woysku Litewskiem o Rotmistr
 Grodnie Wicewo Thadeusza Ro-
 ciowie, Thadeusz Piernokolski
 Starosta de Rzeszowie Gracia
 między vobą rozeni Czyniemy
 wiadomo tym Dobrowolnym Dziel-
 czym, oraz Assekuracyjnym La-
 pisem, między Nammi na wdzaiem
 sa carnym. Że o My de Rzeszowie
 byśmy do wzdym Cyce Nawzym
 Jozefie Piotaja de Rzeszowie Sedzi-
 ziemskim zechom. Naturalnym
 de Rzeszowie ziemskich y Ruchomych
 Sukcesorami y Dzielczicami, oraz
 gdy takowymże Dobr y Maiętno-
 wie można Symon Pani Anna
 Karpior de Rzeszowa Sędzi-
 ziemskiego Doiera Matka Dobro-
 drzka Nasza y z vigore zapisow

[illegible]

Chronic w.
(M.D.)

1778 - mca Januarii 15. d. 1778
tegori R^m mca Feb. 10. (mca notia
storie brechem pygmany mgezy nio
dy Adami.

Pauli 3. 1778

Quarantia

Lotum Cum Acto

76

)
Wiadomości należących podatkom w tym podawane, 1818. Polna
(oprac. Słobian i Kiemlich Nowinowski)

Barbaryzki Eytinnar Poduszny Publicy = 101.
Akcyz Publicy = 27.
na Drogi Publicy = 6. Kopy 75.
w Ogółe Publicy = 134 Kopy 75.

Żniwno-żyrzyna i konowina Poduszny Publicy = 6 kop 50.
Akcyz Publicy = 17. Kopy 50.
na Drogi Publicy = 4. Kopy 37.
w Ogółe Publicy = 27. Kopy 37.

Łącznie = 161. Kopy 112.

Sw. Niemożliwemu góry Kone. i
 w tym postanowieniu widzieć, że w
 2 swej strony również do wysku skarbowe
 tejże góry i w. i. o jego zakresie będzie do
 przed. Lat 1848. Roku dnia 11. Czer.

Dear Mr. Geo. Lewis of Wrentham

Christianity L. Hume,

©
Forsyth, Burattoney Duranoffkey Opieki?

№ 6 skizma Gorskima. Pts Vrachiegs

de Raspori —

— — — — —

№ 6.

in Abramovskye



400 vms 6.01

Be
Cmra dei Provato. my A vorzainu xey. Provi.
M. Wilhelmowi de Prokovi 10 20 5. 2. 100 100

10 48
milna w Abramowku



Die Familie der ...
 (Möchte die ...)

Nicht in ...
 ...
 ...
 ...

(...)

... Mutter

... Vater

...

... Sohn

... Tochter

1820

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 10th inst.
and in reply to inform you that

Yours truly
J. P. L.

Wm. L.

Moieho eldierogotokoho Pajara Ranykouny, y synowsh
Ambrogija Martina Petras za haicm swoim kuryuoyum
Poporskom obsitu swoiemu kuryuonon na wroayaga
Kittimiey Prutow Dwaat Try, na Sietim magitu pod
tyms Haim Poporskom eldierog Cdyn do toho chita swo
ieho kuryum przyobamapli, a na Sietim Miestu tma
ze niedaleko przy Dorozie wielikoy Prutow Pietnat toho
usieho legato na shtimeti umieniz y wlych Podyanyh miedzi
u uierchu toho pormienieniyu samuju shtimetu m
now shtynat Prutow Try, a na Podyany toho Moieho
Hajja uowskoho Strunat shtimot za Onoy adniem ali,
Elmie Strunat swoim Lemlenyem Poporskim Pole
Swoie, takie Dwornie Poporskie prawiskom nad
Prepotani po blizu miesta Loslenskoho przy Stranie
Loslenskoey koncom odnyu ku rece Propole, adruhym
koncom ku Sienozati Rybodorow Loslenskich Hniz,
a bokom odnyu Kpolu swoiemu, Dwornoniu, adruhym
bokom Kpawiu Loslenskoey, Krola shtimosti y zadoro
zie koncom odnyu do Kuki Propole adruhym kon
com idorozie Loslenskoey, katoraja Doroha idiet
z Dawiel ku miestu wilenskemu po Prawoy Ruce
abokom odnyu Kpolu moiemu w miedzi u uierchu
do Panow Korsakow atuju odniem danoniu, adru
him bokom Kpolu shtimosti Poporskomu za Dorozie
morgow Dwa Prutow Osim katorohe usieho dedania
mnie do shtimosti Sumna a Lidabien naja morhom
Odynaeat powiadacziet Prutow Try a nadat
ku Kronia toho przydano mnie Prutow Dwa
za katoruju adniem y mnie doyt uerpieniem
shtim: y listy moi moi katoroiz u siebie mialem ku
loniu Sietimem moiemu dothonu Hniza, przy
chajiczyt oddatom shtimostiom Panow Korsakow y
ierieze na Swierdast toho dalicmo shtimosti Ba
ni Dmitry, Bani Tychnu Sny moy kwit pod Sie
czestji własnoie Kuki moiejo Kwan w Loslach
Tychnu Piatsot Siediesiat Osmoho maja Biatsko
Dnia utry Kopyj Miysce Pieczgi Ornayoney
Dwoma Literami L.S. Ktorow to Kopia an
podaniem Ony przy wyrazona Osobez
Do Arkh ief do stiazi Lemskich wa
uwoyduwa Trockiego przyjeta y
Kapiemad

y zapisana z ktorych ytu wypis pod
Bicoregia Uredoway Sienoty Woinow d
twa Trockiego Sienie ief wydau -

Corredim Jan Roschacki Agid dard
mied Try

Ark Kopyj przy Original zamiany Gruntow Korsakow
zawieszko na Trockoy shtimoty





